



Foto © Benjamin Pfitscher

25.04. – 02.05.2026

Wochenprogramm | Programma settimanale | weekly programm

TÄGLICH auf Anfrage

Regionale Genusskörbe vom Lenkhof*

Mit einer Auswahl an hofeigenen Produkten.
Reservierung unter T +39 0473 278 124.

TÄGLICH auf Anfrage

Simon's Lama Trekking*

Trekkingtouren mit tierischer Begleitung in Mölten.
Infos und Anmeldung unter T +39 339 750 2855.

TÄGLICH auf Anfrage

Reitabenteuer beim Matunschmied Hof*

Verschiedene Angebote in Mölten. Infos und
Anmeldung unter T +39 340 546 1835.

TÄGLICH 9.00 – 12.00 Uhr

E-MTB Fahrtechnik Basic Kurs*

Auf dem Sportplatz in Mölten. 45,00 € pro Person.
Anmeldung unter T +39 335 485 500.

SA, 25.04./02.05. 10.00 – 11.30 Uhr

Klassische Stadtführung durch Meran*

Anmeldung unter T +39 0473 272 000.

SA, 25.04. 10.00 – 12.30 Uhr

Die Füße, Euer Fundament*

Beim Tourismusverein Algund. Anmeldung unter
T +39 047 448 600. Kostenfrei.

SA & SO, 25./26.05. ab 12.00 Uhr

Kulinarisches Frühlingserwachen am

Tschöggberg

In den teilnehmenden Betrieben auf dem
Tschöggberg.

SA & DI, 25./28.04./02.05. auf Anfrage

Kutschen-Nachmittag*

Reitstall Sulfner, St. Kathrein/Hafling. Anmeldung: T
+39 366 651 4449. Dauer: 1 Stunde, für 1 - 4 Personen
100,00 €, jede weitere Person 25,00 €, kostenlos für
Kinder unter 3 Jahre.

SO, 26.04. ab 10.45 Uhr

Sonntagskonzert

Auf dem Festplatz oder im Vereinshaus in Dorf Tirol.

OGNI GIORNO su richiesta

Cesti con prodotti tipici del maso Lenkhof*

Con una scelta di prodotti fatti in casa. Iscrizioni al n.
T +39 0473 278 124.

OGNI GIORNO su richiesta

Simon's Trekking con i lama*

Trekking in compagnia di animali a Meltina.
Informazioni e iscrizione al n. T +39 339 750 2855.

OGNI GIORNO su richiesta

Avventure nel pascolo al maso Matunschmied Hof*

Diverse offerte a Meltina. Informazioni e iscrizione al
n. T +39 340 546 1835.

OGNI GIORNO ore 9.00 – 12.00

Corso base di tecnica di E-MTB*

Presso il campo sportivo di Meltina. 45,00 € a persona.
Iscrizione al n. T +39 335 485 500.

SAB, 25.04./02.05. ore 10.30 – 12.00

Visita guidata classica di Merano*

Iscrizione al n. T +39 0473 272 000.

SAB, 25.04. ore 10.00 – 12.30

I piedi, il nostro benessere*

Punto d'incontro presso all'ufficio turistico a Lagundo.
Iscrizione al n. T +39 0473 448 600. Gratuito.

SAB & DOM, 25./26.05. dalle ore 12.00

Primavera gastronomica al Tschöggberg

Nei locali partecipanti sull'altopiano Tschöggberg.

SAB & MAR, 25./28.04./02.05. su richiesta

Pomeriggio in carrozza*

Presso il maneggio Sulfner, S. Caterina/Avelengo.
Prenotazione: T +39 366 651 4449. Durata 1 ora,
per 1 - 4 persone 100,00 €, per ogni persona di più
25,00 €, gratis per bambini fino a 3 anni.

DOM, 26.04. dalle ore 10.45

Concerto domenicale

Al parco manifestazioni o nella casa di cultura a Tirol.

DAILY on request

Baskets with produce from Lenkhof farm*

Picnic basket with local farm produce. Reservations
under T +39 0473 278 124.

DAILY on request

Simons Llama trekking*

Trekking tours with animal companions in Mölten. Info
and registration at T +39 339 750 2855.

DAILY on request

Riding adventures at Matunschmied Hof*

Various offers in Mölten./Melina, info and registration
at T +39 340 546 1835.

DAILY from 9 am – 12 am

E-MTB Riding Technique Basic Course*

At the sports field in Mölten/Meltina.
Registration at T +39 335 485 500.

SAT, 25.04./02.05. 8 am – 12 am

Farmers' Market in Merano*

In the town centre, G.-Galilei-Straße / via G. Galilei.

SAT, 25.04. 10 am – 12.30 am

Your Feet, Your Foundation*

Meeting point next to the tourist office in
Algund/Lagundo. Registration at T +39 0473 448 600.
Free of charge.

SAT & SUN, 25./26.05. from 12 am

Culinary spring awakening at the Tschöggberg

At the participating establishments on Tschöggberg.

SAT & TUE, 25./28.04./02.05. at request

Carriage afternoon*

Sulfner Riding Stable, St. Kathrein/Hafling.
Registration: T +39 366 651 4449. Duration: 1 hour;
for 1 - 4 persons 100,00 €, each additional person
25,00 €, children under the age of 3 years are free of
charge.

SUN, 26.04. from 10.45 am

Sunday concert

At the festival ground or in the clubhouse in Dorf
Tirol/Tirol.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it

**DOWNLOAD****Wochenprogramm**
Programma settimanale
weekly programDie Natur gibt jeder Zeit
und Jahreszeit ihre
eigenen Schönheiten
*Charles Dickens*La natura conferisce a ogni
momento e a ogni stagione le
proprie bellezze.
*Charles Dickens*Nature gives each time and
season its own beauty.
*Charles Dickens***(DEU)** Fortsetzung von Seite 1**MO, MI & FR 27./29.04./01.05. 14.30 – 16.30 Uhr**
LAPAKAFUN: Alpaka- & Lamawanderungen
in Vöran*Beim Grünen Baum in Vöran. 20,00 € für
Begleitpersonen, 35,00 € pro Person mit Tier,
Anmeldung unter T +39 340 268 7045.**DI, 28.04. 8.00 – 10.00 Uhr**
Tonis Töchter - Frühstückstable in den
Wiesen vom Mandlerhof*Beim Mandlerhof in Vöran. Anmeldung zwei Tage im
Voraus bis 12.00 Uhr unter T +39 0473 278 113.
47,00 € pro Person.**DI, 28.04. 14.00 – 16.00 Uhr**
Knödel kochen beim Eichernhof in Vöran*
Anmeldung: innerhalb 16.00 Uhr des Vortages im
Infobüro Haffling unter T +39 0473 279 457.
15,00 € Erwachsene; 7,00 € Kinder (3-9 Jahre).**MI, 29.04. 8.30 – 10.30 Uhr**
Tonis Töchter - Frühstücksworkshop
„gesunde Frühstücksideen“*
Beim Beimsteinhof in Vöran. Anmeldung innerhalb
Montag, 12.00 Uhr unter T +39 0473 278 113. 45,00 €
pro Person.**DO, 30.04. 15.00 – 16.00 Uhr**
Hofführung – Von der Milch zum Käse*
Beim Lenkhof in Haffling. Anmeldung im Infobüro
Haffling unter T +39 0473 279 457. 7,00 € für Kinder 3
- 10 Jahre, 15,00 € für Jugendliche und Erwachsene ab
11 Jahre.**DO, 30.04. 17.00 – 18.00 Uhr**
Führung und Schnapps-Verkostung in der
Schwarz-Brennerei*
20,00 € pro Person. Anmeldung unter
T +39 340 762 1149.**FR, 01.05. 8.00 – 13.00 Uhr**
Großer Wochenmarkt in Meran
Praderplatz (Nähe Bahnhof) in Meran.**FR, 01.05. 14.30 – 16.30 Uhr**
Weingenuß im Schloss Rametz in Meran*
Führung & Verkostung mit Shuttle ab der Unterkunft
in Haffling/Vöran (bei mind. 4 Personen). Anmeldung:
innerhalb 16.00 Uhr des Vortages im Infobüro unter
T +39 0473 279 457; 40,00 € pro Person.**FR, 01.05. 15.00 – 17.00 Uhr**
Tonis Töchter - Kochkurs „leichte Küche für
alle Tage“*
Beim Gasthof Waldbichl in Vöran. Anmeldung
innerhalb Mittwoch 12.00 Uhr unter T +39 0473 278
113. 85,00 € pro Person inkl. Schurz, Rezepte und
Aperitif.**SA, 02.05. 14.00 – 16.00 Uhr**
Müllsammelaktion in Vöran und Haffling
Treffpunkt bei der Feuerwehrrhalle in Vöran oder
Haffling.*Anmeldung erforderlich, Details auf haffling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it**(ITA)** continua da pagina 1**LUN, MER & VEN 27./29.04./01.05. ore 14.30 – 16.30**
LAPAKAFUN: Escursioni guidate con alpaca
e lama a Verano*Sotto l'albergo Grüner Baum a Verano. 20,00 € per
accompagnatori e 35,00 € a persona con animale,
iscrizione al n. T +39 340 268 7045.**MAR, 28.04. ore 8.00 – 10.00**
Tonis Töchter - Tavolo per la colazione nei
prati del Mandlerhof*
Presso il maso Mandlerhof a Verano. Iscrizione due
giorni prima, alle ore 12.00 al n. T +39 0473 278 113.
47,00 € per persona.**MAR, 28.04. ore 14.00 – 16.00**
Prepariamo i canederli al maso
Eichernhof*
Iscrizione: entro le ore 16.00 del giorno prec. presso
l'ufficio informazioni ad Avelengo al n. T +39 0473
279 457. 15,00 € per adulti; 7,00€ per bimbi (3-9
anni). In lingua tedesca.**MER, 29.04. ore 8.30 – 10.30**
Tonis Töchter - Laboratorio sulla colazione
"Idee per una sana colazione"*
Presso il maso Beimsteinhof a Verano. Iscrizione entro
lunedì alle ore 12.00 al n. T +39 0473 278 113. 45,00
€ per persona.**GIO, 30.04. ore 15.00 – 16.00**
Visita guidata - Dal latte al formaggio*
Iscrizione nell'ufficio turistico d'Avelengo al n. T +39
0473 279 457. 7,00 € per bambini 3 - 10 anni, 15,00 €
per giovani e adulti.**GIO, 30.04. ore 17.00 – 18.00**
Visita guidata e degustazione di grappe alla
distilleria Schwarz*
20,00 € a persona, iscrizione al n.
T +39 340 762 1149.**VEN, 01.05. ore 8.00 – 13.00**
Mercato settimanale a Merano
In piazza Prader, nei pressi della stazione di Merano.**VEN, 01.05. ore 14.30 – 16.30**
Un pomeriggio all'insegna del vino*
Visita e degustazione a Merano con navetta dal vostro
alloggio ad Avelengo/Verano (se min. 4 persone).
Iscrizione entro le ore 16.00 del giorno precedente
presso l'ufficio informazioni al n. T +39 0473 279 457;
40,00 € a persona. In lingua tedesca.**VEN, 01.05. ore 15.00 – 17.00**
Tonis Töchter - corso di cucina "cucina
leggera per tutti i giorni"*
In lingua tedesca. Presso il ristorante Waldbichl a
Verano. Iscrizione entro mercoledì alle ore 12.00 al n.
T +39 0473 278 113. 85,00 € per persona incl.
grembiule, ricette e aperitivo.**SAB, 02.05. ore 14.00 – 16.00**
Iniziativa di raccolta rifiuti a Verano e
Avelengo
Punto d'incontro alla caserma dei vigili del fuoco a
Verano o ad Avelengo.*Iscrizione necessaria, dettagli su haffling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it**(ENG)** continued from page 1**MON, WED, FRI 27./29.04./01.05. 2.30 pm – 4.30 pm**
LAPAKAFUN: Alpaca & Lama Hikes in
Vöran*Next to the restaurant Grüner Baum at Vöran. 20,00 €
for accompanying people, 35,00 € per person with
animal, registration at T +39 340 268 7045.**TUE, 28.04. 8 – 10 am**
Tonis Töchter - Breakfast table in the
meadows of the Mandlerhof*
At the farm Mandlerhof in Vöran. Registration two
days in advance until 12 am at T +39 0473 278 113.
47,00 € per person.**TUE, 28.04. 2 pm – 4 pm**
Making dumplings at the Eichernhof farm*
Registration: by 4 pm the day before at the
information office in Haffling at T +39 0473 279 457;
15,00 € adults; 7,00 € children (3-9 years). In
German.**WED, 29.04. 8.30 am – 10.30 pm**
Tonis Töchter - Breakfast workshop
"healthy breakfast ideas"*
At the farm Beimsteinhof in Vöran. Registration until
Monday, 12 am at T +39 0473 278 113. 45,00 € per
person.**THU, 30.04. 3 pm – 4 pm**
Farm tour - From milk to cheese*
Registration at the Tourist Office Haffling T +39 0473
279 457. 7,00 € for children 3 - 10 years, 15,00 € for
adults and children over 11 years. In German.**THU, 30.04. 5 pm – 6 pm**
Guided tour and schnapps tasting in the
Schwarz-Brennerei distillery*
20,00 € per person, registration at T +39 340 762
1149.**FRI, 01.05. 8 am - 1 pm**
Large Friday Market in Merano
Piazza Prader (railwaystation), Via Hofer/Mainardo.**FRI, 01.05. 2.30 pm – 4.30 pm**
Wine tasting tour at Rametz Castle*
Tour and tasting in Meran with shuttle service from
your accommodation in Haffling/Vöran (min. 4
people). Registration by 4 p.m. the day before at the
information office at T +39 0473 279 457. 40,00 €
per person. In German.**FRI, 01.05. 3 pm – 5 pm**
Tonis Töchter - Cookery course "light
cuisine for all days"*
In German language. At the restaurant Waldbichl in
Vöran. Registration until Wednesday 12 am at T +39
0473 278 113. 85,00 € per person incl. apron, recipes
and aperitif.**SAT, 02.05. 2 pm – 4 pm**
Garbage collection in Vöran and Haffling
Meeting point at the fire station in Vöran and Haffling.*Registration required, details at haffling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it